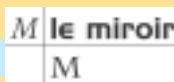


• Du lundi 29 novembre au dimanche 5 décembre à l'Institut Culturel Italien, au Polygone Etoilé et au cinéma Le Miroir

**FILMS ITALIENS ET VIDÉOS DU MONDE**

Semaine Asymétrique



En collaboration avec l'Association Film Flamme et le Polygone Etoilé, sept jours de projections, de rencontres et de débats autour des réalisateurs italiens **Ermanno Olmi** et **Mario Brenta**, et de l'école de cinéma de Bologne « **Ipotesi Cinema** » dont ils sont les fondateurs.

**Programmation prévue à l'Institut Culturel Italien :**

• **Lundi 29 novembre**

14h00 Ouverture de la Semaine Asymétrique

15h00 **Lunga vita alla Signora** de **Ermanno Olmi** (1987, 105min. V.O.ST.)

• **Mardi 30 novembre**

16h00 **Vermisat** de **Mario Brenta** en présence du réalisateur (1974, 85 min.V.O.S.T.)

• **Mercredi 1<sup>er</sup> décembre**

10h00 Rencontre avec les Ecoles d'Art d'Aix, de Luminy et d'Avignon et Ipotesi Cinema

11h00 Projections de travaux vidéo d'étudiants

15h00 **Polders, les noces de la terre, de l'eau et du ciel** de **Claudio Serughetti** en présence du réalisateur (1997, 40 min.V.O.F.)

16h30 **Tre storie** de **Roberto San Pietro** (1999, 85 min.V.O.ST.)

• **Vendredi 3 décembre**

21h00 **Il giorno del falco** de **Rodolfo Bisatti** (2004, 87mn.V.O.ST) en présence du réalisateur

• **Dimanche 5 décembre AVANT PREMIÈRE - ÉVÈNEMENT**

19h00 **Cantando dietro i paraventi** de **Ermanno Olmi** (2003, 100 min.V.O.ST) en présence du réalisateur sous réserve de confirmation

Sortie prévue sur les écrans le 15 décembre - Réservation obligatoire à l'Institut Culturel Italien (04 91 92 12 86/84)

Renseignements Polygone étoilé 04 91 91 58 23 - Cinéma Le Miroir 04 91 25 01 07 - Programme détaillé de la **Semaine Asymétrique** à l'Institut

• **Samedi 4 décembre à 15h00 - Institut Culturel Italien**

**CONCERT TÉLÉTHON 2004**

Musique de chambre suivie de cabaret



Cette année encore l'Institut soutient le Téléthon et accueille Pierre Mallet et ses amis pour une rencontre autour de la musique et de la solidarité.

Première partie :

- **Musique classique et contemporaine**, œuvres de Mozart, Rossini, Verdi, Ibert, Tomasi, Poulenc, Haendel, Brahms, Reinecke, Malcom Arnold.

Seconde partie :

- Soirée **Cabaret** avec des tangos, pasos doble, cha cha cha, bop mambo et blues.

• **Du jeudi 9 au samedi 11 décembre - Aix-en-Provence**

**NOEL EN PROVENCE : L'ITALIE A L'HONNEUR**

Chalet de Noël en collaboration avec l'Association Dante Alighieri et la Mairie d'Aix en Provence



• **Jedi 9 décembre** : « *L'Italie deuxième partenaire économique de la France* » Conférence de **M. Jacques Fayette**, professeur émérite des Universités, spécialiste d'économie italienne (Salle des Etats Généraux - Mairie d'Aix)

• **Vendredi 10 décembre** : Concert de la **Banda nazionale dell'esercito italiano** (sous réserve de confirmation)

• **Du 9 au 11 décembre** : Crèches italiennes à la Chapelle Sacré-Chœur

L'artiste italien **Giuseppe Di Iorio** expose ses crèches réalisées avec des matériaux simples comme la canne, le bois, le verre.

• **Du 13 au 17 décembre - Consulat Général d'Italie - Chapelle - 6 rue Fernand Pauriol**

**CRÈCHE ARTISANALE**

La chapelle du Consulat ouvre de façon exceptionnelle cette année pour recevoir Giuseppe Di Iorio qui expose ses crèches. Tous les jours de 10h00 à 17h00.



• **Du Vendredi 17 au 31 décembre - Institut Culturel italien**

**EXPOSITION DE PEINTURE**

Christophe Valéry et Marie Fiorillo exposent

Les toiles de **Christophe Valéry** sont réalisées dans un « esprit tribal » d'identité provençale, une identité métissée par de nombreux voyages en Afrique, Amérique du Sud, Asie.... Dans sa production actuelle il y a une forte tendance pop.

Plusieurs thèmes et symboles sont présents tels le taureau, le bison et la femme.



**Marie Fiorillo** est née à Montorio (Molise), elle vit en Avignon depuis 20 ans. Ancienne élève en restauration d'œuvres d'art de l'école Art déco d'Avignon elle y a découvert la peinture et sa vocation d'artiste. Sur ses toiles les couleurs acryliques, les pastels et les crayons feutres se mélangent. Sa recherche tend vers l'abstraction du visible afin d'explorer l'invisible, l'irrationnel.

En collaboration avec le Consulat Général d'Italie de Marseille.

• **Vendredi 17 décembre à 19h00 - Institut Culturel italien**

**THÉÂTRE : DUETTO**

De Marcello Scuderi d'après La locandiera de Carlo Goldoni



Avec **Vittoria Scognamiglio** et **Marcello Scuderi**

Traduction française : Pierre-Yves Leprince

Le spectacle est un clin d'œil à la comédie italienne. Tout commence par une rencontre : celle d'un metteur en scène de théâtre qui doit monter La Locandiera de Goldoni avec...une actrice de cinéma. Grâce à la magie du théâtre, les scènes du grand auteur italien vont se mêler au comique et aux surprises d'une répétition improvisée.

« *Duetto, une pièce originale qui rend hommage au grand maître Carlo Goldoni* »

Fête de Noël pour les étudiants et les professeurs des cours de l'Institut Culturel Italien, ouverte aux adhérents sur réservation, en collaboration avec les Amis de l'Institut Culturel Italien

• **De novembre 2004 à janvier 2005 - Institut Culturel Italien**

**CYCLE DE SIX CONFÉRENCES**

A la découverte de Naples par la conférencière Laure Olive



Prochains rendez-vous dans le cadre du cycle de 6 conférences en français à travers l'histoire agitée, le cadre naturel tumultueux et les richesses culturelles de Naples, ville polymorphe.

- **Mardi 16 novembre à 18h30** : *Naples la Grecque*
- **Mardi 14 décembre à 18h30** : *Entre Vésuve et Solfatare*
- **Mardi 18 janvier à 18h30** : *Histoire du Royaume de Naples*

**Laure Olive** est historienne de l'art et guide-conférencière, elle intervient dans les Universités du Temps libre et pour l'École du Louvre, ainsi qu'aux musées de Marseille. Derniers rendez-vous : **mardi 22 février et mardi 22 mars 2005**.

Tarifs pour le cycle : 45 € pour les adhérents à l'ICI, 60 € pour les autres. (Tarif pour 1 conférence 15 €)

• **Mercredi 26 janvier à 17h30 - Institut Culturel Italien**

**VIDEO-CLUB MOIS DE JANVIER 2005 : SPECIAL ENFANTS**

**Opopomoz** de Enzo d'Alò (2003, 77 min, V.O.)

Naples. La veille de Noël. Peppino et son fils Rocco s'affairent pour la préparation de la traditionnelle crèche sous les yeux bienveillants de maman Mariù. La petite famille attend un bébé pour le 25 décembre. Rocco est persuadé que le nouveau-né lui volera l'amour de ses parents. Entre-temps, trois petits diables sont envoyés sur terre pour accomplir une mission diabolique: convaincre un être humain d'empêcher la naissance de l'enfant Jésus. Rocco, rongé par la jalousie, est la victime idéale et se laisse convaincre de se rendre en Galilée sur les traces de Joseph et Marie. La nuit du 24 décembre, grâce à la formule magique Opopomoz, Rocco entre dans le monde féérique de la crèche...



**L'équipe de l'Institut Culturel Italien**

- Fulvia VENEZIANI : Directrice
- Anna PASTORE : Adjoint de Direction
- Rémy OTTAVIANO : Administration
- Nadia MATTEUCCI : Secrétariat de Direction
- Julie GALFARD : Médiathèque/Site Internet
- Armando GOLINO : Logistique
- Claudia GIANOLI : Archives/Secrétariat

Stagiaires :

- Francesca BELLI, Francesca ZANZA : Manifestations culturelles
- Cours d'Italien :
- Francesca PERUGINI : Coordinatrice des cours
- Nadine COROT : Secrétariat pédagogique

Remerciements à l'Association des Amis de l'Institut Culturel Italien et à son président Jean Morisset pour leur soutien

**Institut Culturel Italien**  
6, rue Fernand Pauriol - 13005 Marseille

**Accueil du public**

du lundi au jeudi : 9h30 - 12h30 et 14h30 - 18h00

le vendredi : 9h30 - 12h30

tél . 04 91 48 51 94 / fax 04 91 92 67 90

Secrétariat des cours : 04 91 94 20 17

**site : [www.icimarseille.org](http://www.icimarseille.org)**

e-mail : [icimarseille@wanadoo.fr](mailto:icimarseille@wanadoo.fr)

Le catalogue de la bibliothèque est disponible sur Internet à l'adresse suivante :

**[www.bibliowin.it/iic/icmg/homepage.htm](http://www.bibliowin.it/iic/icmg/homepage.htm)**

Ce programme est réalisé avec le soutien de Alitalia et Sofitel Palm Beach.

